TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH THẠNH** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 136/2020/HSST
Ngày 16 - 11 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BÌNH THẠNH, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- *Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lương Thanh Mười

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Bà Nguyễn Thanh Phước – Cán bộ hưu trí Phường 7, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

2/ Ông Lê Hữu Luân – Hiệu phó Trường tiểu học Lam Sơn, quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Lê Thị Luy – Thư ký Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa:* Ông Huỳnh Dũng – Kiểm sát viên.

Trong ngày 16 tháng 11 năm 2020 tại Tòa án nhân dân quận Bình Thạnh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 129/2020/TLST-HS ngày 26 tháng 10 năm 2020, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 181/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn K; tên gọi khác: không; giới tính: nam; sinh ngày 05/02/1983 tại Vĩnh Long. Nơi cư trú: ấp Ông T, xã T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long. Chỗ ở: 016 lô G Khu dân cư M, Phường X, Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh. Nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 06/12; dân tộc: Kinh, tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam. Con ông Nguyễn Văn V và con bà Nguyễn Thị N; chưa có vợ con. Tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: Ngày 19/03/2007 bị Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh V xử phạt 07 năm tù giam về tội "Cướp tài sản", được đặc xá ngày 01/09/2009; Ngày 02/11/2011, bị Công an xã T, huyện T, tỉnh Vĩnh Long ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính 1.000.000 đồng (Một triệu đồng) về hành vi "Trộm cắp tài sản nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự". Tạm giam từ ngày: 12/09/2019. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Bà Trần Thị H (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Bà Trần Thị N – là em ruột (có mặt).

Địa chỉ: 33 Lầu 1, Lô G, Chung cư M, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Trần Văn N (có mặt); địa chỉ: 2.11 – Lô G, chung cư M, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.
2. Bà Trần Thị D (có đơn xin vắng mặt); địa chỉ: 2.11 – Lô G, chung cư M, Phường X, quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 31/08/2019, Nguyễn Văn K đang ngồi giữ xe cho khách trước quán cà phê C, số 016 lô G Khu dân cư M, Phường X, quận Y thì K gọi bà Trần Thị H (sinh năm 1968, thường trú: 1.33 lô G, chung cư 18 tầng, khu dân cư M, Phường X, quận Y đang bán hủ tiếu gần đó bán cho K 01 tô hủ tiếu. Bà H bưng tô hủ tiếu đến cho K và nói giá tô hủ tiếu là 35.000 đồng, K đưa cho bà H 01 tờ tiền giấy mệnh giá 200.000 đồng. Khoảng 15 phút sau bà H quay lại thối tiền cho K nhưng chỉ đưa cho K 130.000 đồng và nói trước đó nửa tháng K còn nợ tiền bà H 01 tô hủ tiếu giá 35.000 đồng cộng với tô hủ tiếu lần này là 70.000 đồng. K nói với bà H không có nợ tiền tô hủ tiếu nào nhưng bà H khẳng định K còn nợ 01 tô hủ tiếu. K trả tiền nhưng bực tức nói với bà H "Mai mốt bà đừng bán cho tôi nữa, bà cút đi". Nhưng bà H không chịu đi mà bực tức chửi lại K, do tức giận nên K đứng dậy dùng bàn tay trái tát vào mặt bà H 01 cái và dùng tay phải đẩy bà H, làm bà H té bật ngửa người ra sau, đầu đập xuống đường. Thấy bà H nằm yên không ngồi dậy được, máu từ lỗ tai bà H chảy ra nên K nắm tay bà H kéo ngồi dậy, nhưng bà H đã bất tỉnh, đầu gục sang một bên. Thấy vậy người dân gần đó chạy đến đưa bà H đến Bệnh viện Nhân dân 115 để cấp cứu. Lúc này Công an Phường 3, quận Bình Thạnh đến mời K về trụ sở để làm việc và lập hồ sơ chuyển cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Bình Thạnh xử lý. Đến ngày 03/09/2019 bà H chết tại Bệnh viện Nhân dân 115.

Tại Cơ quan điều tra – Công an quận Bình Thạnh, Nguyễn Văn K khai nhận toàn bộ hành vi dùng tay trái tát vào mặt bà H và dùng tay phải đẩy làm bà H té ngã ngửa, dẫn đến tử vong như trên.

Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1147/TT.19 ngày 07/10/2019 của Trung tâm Pháp y Thành phố Hồ Chí Minh kết luận nguyên nhân chết của bà Trần Thị H là "Chấn thương sọ não nặng do té ngã, va đập đầu vùng chẩm vào vật tày cứng".

Thu giữ, xử lý vật chứng:

- 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh về việc bị cáo Nguyễn Văn K dùng tay trái tát vào mặt bà H và dùng tay phải đẩy làm bà H té ngã ngửa, đầu đập xuống đường.

- 01 áo thun màu trắng ngắn tay có cổ, phía sau lưng có chữ màu đen đỏ (không xác định được chữ), trước ngực trái có in hình con cá sấu và 01 quần jean màu xanh, là trang phục K mặc khi thực hiện hành vi phạm tội.

Phần trách nhiệm dân sự:

Bà Trần Thị N, sinh năm 1971, là em gái ruột của bà Trần Thị H và là đại diện cho gia đình bà H (do bà H không có chồng, con) yêu cầu bị cáo K phải bồi thường tiền chi phí điều trị thương tích và tiền ma chay cho bà H tổng cộng là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

Bản cáo trạng số 126/CTr-VKSBT ngày 21 tháng 10 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn K về tội "Cố ý gây thương tích" thuộc trường hợp làm chết người theo quy định tại điểm a, khoản 4, Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đại diện cho Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà hôm nay hoàn toàn phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và phù hợp với vật chứng cùng các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở khẳng định: bị cáo Nguyễn Văn K đã có hành vi cố ý gây thương tích.

Sau khi phân tích hành vi phạm tội của bị cáo và đánh giá các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: xử phạt bị cáo Nguyễn Văn K từ 07 năm 06 tháng tù đến 08 năm 06 tháng tù. Ngoài ra, đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị trách nhiệm bồi thường dân sự và xử lý vật chứng theo quy định pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo không tranh luận gì, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để sớm về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Bình Thạnh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá

trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Căn cứ lời khai nhận của bị cáo, lời khai của người bị hại và các chứng cứ trong hồ sơ vụ án đã xác định như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 31/08/2019, xuất phát từ mâu thuẫn trong việc tính tiền hủ tiếu, Nguyễn Văn K cự cãi với bà Trần Thị H và bị bà H chửi, trong lúc tức giận K đã dùng tay trái tát và tay phải đẩy bà H làm bà H té ngửa ra sau, đầu đập xuống đường gây chấn thương sọ não dẫn đến tử vong sau đó.

Hành vi phạm tội trên đây của bị cáo Nguyễn Văn K đã phạm vào tội "Cố ý gây thương tích", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a, khoản 4, Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi năm 2017.

[3] Về động cơ, mục đích phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn nghiêm trọng, bị cáo đã gây thương tích cho bị hại, không chỉ gây thương tích cho sức khỏe của nạn nhân mà còn ảnh hưởng đến tính mạng của nạn nhân.

Bị cáo đã cố ý phạm tội, hành vi này thể hiện bản chất coi thường tính mạng sức khỏe của người khác, coi thường pháp luật đã trực tiếp xâm phạm sức khoẻ của công dân, gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự tại địa phương vì vậy cần xử phạt mức hình phạt nghiêm khắc đối với bị cáo mới có đủ tác dụng cải tạo, giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: xét trước Tòa, bị cáo đã có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 nhằm thể hiện tính nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình giải quyết vụ án, đại diện hợp pháp của người bị hại bà Trần Thị Nh là em gái ruột của bà Trần Thị H và là đại diện cho gia đình bà H (do bà H không có chồng, con) yêu cầu bị cáo K phải bồi thường tiền chi phí điều trị thương tích và tiền ma chay cho bà H tổng cộng là 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

Tại phiên tòa, bị cáo đồng ý bồi thường số tiền 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng) nên Hội đồng xét xử chấp nhận sự tự nguyện bồi thường của bị cáo đối với người bị hại.

[6] Về xử lý vật chứng:

- 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh về việc bị cáo Nguyễn Văn K dùng tay trái tát vào mặt bà H và dùng tay phải đẩy làm bà H té ngã ngửa, đầu đập xuống đường. Hội đồng xét xử xét thấy đây là vật chứng lưu giữ chứng cứ liên quan đến việc phạm tội của bị cáo nên cần lưu vào hồ sơ để lưu trữ.

- 01 áo thun màu trắng ngắn tay có cổ, phía sau lưng có chữ màu đen đỏ (không xác định được chữ), trước ngực trái có in hình con cá sấu và 01 quần jean màu xanh, là trang phục K mặc khi thực hiện hành vi phạm tội là vật chứng không còn giá trị sử dụng nên Hội đồng xét xử tuyên tịch thu tiêu hủy.

[7] Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn K phạm tội "Cố ý gây thương tích";

Căn cứ điểm a, khoản 4, Điều 134; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Văn K 07 (bảy) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù được tính từ ngày 12/09/2019.

2. Căn cứ vào Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015, tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 áo thun màu trắng ngắn tay có cổ, phía sau lưng có chữ màu đen đỏ (không xác định được chữ), trước ngực trái có in hình con cá sấu và 01 quần jean màu xanh

- Lưu vào hồ sơ 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh về việc bị cáo Nguyễn Văn K dùng tay trái tát vào mặt bà H và dùng tay phải đẩy làm bà H té ngã ngửa, đầu đập xuống đường.

(Theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 08/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh)

3. Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017: tuyên buộc bị cáo Nguyễn Văn K phải bồi thường chi phí điều trị thương tích và tiền ma chay cho bị hại là bà H có người đại diện hợp pháp là bà Trần Thị N (là em gái ruột của bà Trần Thị H) số tiền là 50.000.000 đồng.

4. Căn cứ Điều 135, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Văn K phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm, và 2.500.000 đồng án phí dân sự sơ

thẩm, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh.

5. Căn cứ khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015: Kể từ ngày bà Trần Thị N có đơn yêu cầu thi hành án đối với khoản tiền trên, thì hàng tháng bị cáo Nguyễn Văn K còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015 tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

6. Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015: Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện người bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm đến Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Đương sự vắng mặt tại phiên tòa thì được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản sao bản án được niêm yết tại địa phương.

Nơi nhận:
- TAND TP. HCM;
- Sở Tư pháp Tp. HCM;
- VKSND Q. Bình Thạnh;
- Công an Q. Bình Thạnh;
- CC THA DS Q. Bình Thạnh
- Các bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ, lưu VP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lương Thanh Mười